

# Зміст

<b>Вступ.....</b>	<b>5</b>
<b>Розділ I</b>	
<b>Фонографічна ера в історії музичної фольклористики.....21</b>	
I.1. Вступні зауваги .....	21
I.1.1. З історії звукозапису .....	21
I.1.2. Початки наукового фонографування .....	31
I.2. Основні етапи фонографічного документування	
народної музики.....	43
I.2.1. Пробний етап.....	43
I.2.2. Тематичний етап. ....	63
I.2.3. Репрезентативний етап .....	79
I.3. Фоноархіування.....	91
I.3.1. Загальні засади .....	91
I.3.2. Фонограмархіви Західної Європи .....	98
I.3.3. Формування фонограмколекцій	
у Центрально-Східній Європі .....	118
<b>Розділ II</b>	
<b>Фонографічні дослідження музичного</b>	
<b>фольклору в Україні. Пробний етап.....143</b>	
II.1. Фонограф в Україні .....	143
II.1.1. Передісторія.....	143
II.1.2. Початки народномузичного фонографування .....	157
II.2. Перші експерименти .....	173
II.2.1. Городоцький музей.....	173
II.2.2. Гуцульські фонозаписи Володимира Шухевича .....	190
<b>Розділ III</b>	
<b>Репрезентативний етап .....</b>	
<b>206</b>	
III.1. Монографічне дослідження народної музики	
Осипа Роздольського.....	206
III.2. Корпус українського фольклору Етнографічної комісії НТШ..	227
III.3. Звід “Народна пісня в Австрії” .....	251
III.3.1. Програма проекту .....	251

---

III.3.2. Діяльність Українсько-галицької комісії.....	268	
<b>Розділ IV</b>		
<b>Тематичний етап .....</b>	<b>295</b>	
IV.1. Акція збирання українських народних дум .....	295	
IV.1.1. Перша спроба.....	295	
IV.1.2. Фонографування та публікація мелодій дум у НТШ .	321	
IV.2. Дослідження Філарета Колесси окраїнних територій .....	361	
IV.2.1. Бойківщина. ....	361	
IV.2.2. Лемківщина. ....	381	
IV.2.3. Полісся.....	409	
<b>Розділ V</b>		
<b>Народномузичне архівування в Україні .....</b>	<b>432</b>	
V.1. Початки фоноархівістики у Галичині.....	432	
V.2. Кабінет музичної етнографії Академії наук.....	466	
V.3. Сучасні колекції фонографічних валиків в Україні.....	505	
V.3.1. Львівські фонограмархіви. ....	505	
V.3.2. Архів Інституту мистецтвознавства, фольклористики та етнології імені Максима Рильського .....	521	
V.3.3. Єврейська збірка фоноваликів Національної бібліотеки України імені Володимира Вернадського .....	524	
<b>Розділ VI. Фонографічна україніка за кордоном .....</b>		<b>533</b>
<b>Висновки.....</b>	<b>555</b>	
<b>Список використаних джерел, літератури та аудіоматеріалів....</b>	<b>565</b>	
<b>Опис фотоілюстрацій .....</b>	<b>618</b>	
<b>Summary.....</b>	<b>624</b>	
<b>Покажчик імен.....</b>	<b>633</b>	

# Contents

<b>Introduction.....</b>	<b>5</b>
<b>I. Phonographic era in the history of musical folklore studies .....</b>	
I.1. Preliminary notes.....	21
I.1.1. On the history of sound recording .....	21
I.1.2. Early years of scholarly phonographing .....	31
I.2. Major stages in phonographing folk music .....	43
I.2.1. The trial stage .....	43
I.2.2. The theme-based stage.....	63
I.2.3. The representative stage .....	79
I.3. Phonographical archives.....	91
I.3.1. General background.....	91
I.3.2. Compiling phonographical archives in Western Europe .....	98
I.3.3. Compiling phonographical collections in Central and Eastern Europe.....	118
<b>II. Phonographical research of musical folklore in Ukraine:     the trial stage.....</b>	
II.1. The phonograph in Ukraine.....	143
II.1.1. Historical data .....	143
II.1.2. Initial stages of phonographing folk music .....	157
II.2. First experiments .....	173
II.2.1. The museum in Horodok .....	173
II.2.2. Hutsul phonographical records by Volodymyr Shukhevych .....	190
<b>III. The representative stage in Ukraine .....</b>	
III.1. Monographic research into folk music by Osyp Rozdolskyi.....	206
III.2. The corpus of Ukrainian folklore of the Ethnographical Committee at Taras Shevchenko Scholarly Society .....	227
III.3. The collection <i>Folk songs in Austria</i> .....	251
III.3.1. The plan of the project .....	251
III.3.2. The activity of Ukrainian and Halychyna Committee ....	268

---

<b>IV. The theme-based stage in Ukraine .....</b>	<b>295</b>
IV.1. The process of collecting Ukrainian folk dumas.....	295
IV.1.1. The first attempt.....	295
IV.1.2. Phonographing and publishing melodies of dumas by Taras Shevchenko Scholarly Society .....	321
IV.2. Philaret Kolessa's research of remote territories.....	361
IV.2.1. Boykivshchyna .....	361
IV.2.2. Lemkivshchyna .....	381
IV.2.3. Polissya.....	409
<b>V. Compiling archives of folk music in Ukraine.....</b>	<b>432</b>
V.1. Early stages of phonographical archives in Halychyna.....	432
V.2. The room for musical ethnography at the Academy of Sciences .....	466
V.3. Present-day collections of phonographical cylinders in Ukraine ....	505
V.3.1. Lviv phonographical archives .....	505
V.3.2. The archives of Maksym Rylskyi Institute of Art Criticism, Folklore Studies and Ethnography.....	521
V.3.3. The Jewish collection of phonographical cylinders at Volodymyr Vernadskyi National Library of Ukraine ..	524
<b>VI. Phonographical records of Ukrainian materials abroad .....</b>	<b>533</b>
<b>Conclusion .....</b>	<b>555</b>
<b>References .....</b>	<b>565</b>
<b>The description of photographs.....</b>	<b>618</b>
<b>Summary.....</b>	<b>624</b>
<b>Index.....</b>	<b>633</b>